

# VLAS

## BERICHTEN

VERANTW. UITGEVER :  
A. DAENERKINDT

POSTKANT. VAN AFGIFTE :  
8500 KORTRIJK MAIL

JAARGANG 2009

Nr. 8

24 april

### INHOUD

- Wat houdt 2009 in petto voor textiel ?..... 1
- De vlasmarkt ..... 3
- Le marché du lin ..... 4
- CAO vlasbereiding 2009/2010 ... 4
- La crise crée de nouveaux défis et opportunités pour la fibre de lin . 5
- Productie chemische vezels loopt terug ..... 7
- Uitstel betaling bedrijfsvoorheffing ..... 8
- Vlas behoort tot milieuvriendelijkste natuurvezels..... 9

## Wat houdt 2009 in petto voor textiel?

Het *Institut français de la Mode* ging de uitdaging aan, een antwoord te formuleren op bovenstaande, allesbehalve eenvoudige vraag. Tijdens een seminarie eind vorig jaar gaven verschillende medewerkers van het *Ifm* toelichting bij hun bevindingen, ten behoeve van de (Franse) sector textiel-kleding en distributie. Bij wijze van 'opwarmer' voor deze manifestatie, schetsten zij vooraf aan de redactie van *Journal du Textile* al in grote lijnen hun visie op het raadselachtige jaar 2009.

### Meer doordachte aankopen

Zal kleding het eerste slachtoffer zijn van de budgettaire keuzes die de consument in deze moeilijke economische tijden moet maken? En wanneer mogen wij het herstel verwachten? **De grootste optimisten situeren de herneming eind 2009, maar die zou niet toereikend zijn om het volledige jaar goed te maken.**

In 1993-1995 begon in Europa een economische crisis, die vergelijkbaar was met de toestand die wij vandaag kennen. Die periode werd gekenmerkt door een daling van het kledingverbruik, zowel in waarde als volume. Sinds de jaren 90 lieten de prijzen een jaarlijkse daling optekenen van ca. 2%. Mede dankzij een verhoging van het kwaliteitsniveau, was er in 2007 een lichte ommekeer merkbaar (+ 1,7%), maar voor de eerste acht maanden van 2008 was er opnieuw sprake van een lichte daling.

**Vandaag zien wij dat de Europese consument blijk geeft van een selectiever en doordachter aankoopgedrag. Hij/zij blijft weliswaar gevoelig voor de prijs, maar let toch vooral ook op de verhouding prijs/kwaliteit.** De reactie is wel erg verschillend naargelang de leeftijd en het geslacht.

Het *Ifm* verwacht niet dat de vraag naar kleding volledig zal stilvallen, maar de consument zal de komende maanden zijn aankopen waarschijnlijk beperken tot kleinere stukken, die gecombineerd kunnen worden met wat al in de kast hangt. Die kleinere aankopen zullen echter niet noodzakelijk geplaatst worden in de traditionele winkels. Vooral voor herenkleding valt een groeiend belang van de e-commerce zeker niet uit te sluiten. Voor de gespecialiseerde distributieketens zou de groei van het voorbije decennium wel eens kunnen stilvallen.



EUROPEAN LINEN OF QUALITY

ALGEMEEN BELGISCH

VLASVERBOND vzw

OUDE VERTINGERSSTRAAT 15

8500 KORTRIJK

P.R. 000 0120391 14

TEL. 056/22 02 61

FAX 056/22 79 30

E-mail: [vlaseredactie@vlasverband.be](mailto:vlaseredactie@vlasverband.be)

**TWEEWEEKELIJKS INFORMATIEBLAD  
VOOR DE VLASSECTOR**

## Een nieuw landschap

Gildas MINVIELLE, die bij het *Ifm* de economische context observeert, verwacht dat de vertraging of het stilvallen van de economische groei de Europese en Amerikaanse opdrachtgevers zal aanzetten tot een verdere diversifiëring van hun aankoopbeleid, waardoor zij zich opnieuw dichterbij huis zullen gaan bevoorraden.

Het heeft geduurd tot eind 2008 vóór de gevolgen van de internationale financiële crisis ook op economisch vlak (d.w.z. op het vlak van de ondernemingen en de consumptie) voelbaar werden. De gevolgen zijn des te erger omdat de financiële crisis er kwam in een periode van verzwakte economische activiteit. Toch is de Europese textielindustrie, die na de afschaffing van de invoerquota op Chinese producten al een hele gedaanteverandering heeft ondergaan, wellicht niet de meest bedreigde sector.

Het is bekend dat, als gevolg van het dalend verbruik en de evolutie van de arbeidsomstandigheden in China, de Europese en Amerikaanse opdrachtgevers hun bevoorradingskanalen aan het wijzigen zijn. Nadat in 2005 de kaarten van de productiezones voor textiel en kleding grondig werden hertekend, zijn wij vandaag getuige van een nieuwe herschikking van het industriële landschap, waarvan de grenzen zich in de loop van 2009 nóg duidelijker zullen gaan aftekenen.

Tijdens de eerste negen maanden van 2008 daalde het textielverbruik met 2,3%, de sterkste terugval sinds 1994. Amerikaanse opdrachtgevers hebben vooral hun bevoorrading in China teruggeschroefd (- 4% voor de eerste acht maanden van het jaar).

**In het licht van de dalende consumptie is iedereen voorzichtig geworden. Europese zowel als Amerikaanse distributeurs passen hun aankoopbeleid aan, en bevoorraden zich opnieuw dichterbij huis.** In Europa wordt vooral gekeken naar de Maghreblanden, een tendens die zich volgens de economische waarnemer bij het *Ifm* in 2009 zal bevestigen. De komende jaren zou Turkije wel eens als grote winnaar uit deze herschikking naar voor kunnen komen.



//

*In het licht van de dalende consumptie is iedereen voorzichtig geworden. Europese zowel als Amerikaanse distributeurs passen hun aankoopbeleid aan, en bevoorraden zich opnieuw dichterbij huis.*

**Gildas MINVIELLE**  
(Institut français de la Mode)

## 2009 wordt moeilijk, maar er is hoop

Naar aanleiding van de voorbesprekingen rond het seminarie van het *Ifm*, peilde de redactie van *Journal du Textile* ook naar de visie van twee specialisten op het vlak van economische prognoses: Alexander LAW (Xerfi) en Nicolas BOUZOU (Astéres). Beiden waren het alvast over één zaak eens: **2009 wordt een moeilijk jaar. Wie er echter in slaagt om in te spelen op de nieuwe noden van de consument - een consument die voorzichtiger geworden is, en vooral op zoek is naar een betere verhouding prijs/kwaliteit - zou uit deze crisis wel eens zijn voordeel kunnen halen.**

### Twee visies

Voor de rest toonde de ene 'prévisionniste' zich heel wat optimistischer dan de ander. **A. LAW verwacht veeleer dat de schade zal kunnen beperkt worden, en dat na de zomer 2009 de economie opnieuw gaat groeien.**

Voor de (Franse) textielsector verwacht hij een stabilisering van de verkoop, tot zelfs een lichte groei (tot 1%). Textiel en kleding was een van de eerste slachtoffers van de besparingen die de gezinnen doorvoerden. Als dankzij de daling van de inflatie (door de dalende grondstoffen- en olieprijsen) de koopkracht opnieuw toeneemt, zou de sector ook als een van

de eersten hiervan kunnen profiteren. Op het vlak van de exporten moeten echter geen mirakels worden verwacht.

N. BOUZOU zag duidelijk minder hoopvolle tekens voor 2009: **'Het wordt het moeilijkste jaar van dit decennium, zoals 1993 dat was voor de jaren negentig, toen wij een van de diepste naoorlogse crisissen doormaakten'**. Hij verwacht zich dan ook aan een recessie en een daling van het BNP met 0,5%. **In de loop van 2009 zou zich geen herstel voordoen.**

**Toch mogen wij niet alles zwart inzien. Ook in crisistijden zijn er immers zaken te doen. Ook voor textiel en kleding is er hoop.** Op zeker ogenblik moet de consument terug gaan kopen, maar op korte termijn moeten wij ons toch aan geen dynamische vraag verwachten. Er zal weliswaar een stijging zijn van de koopkracht, maar daartegenover staat de toename van de werkloosheid, die maakt dat de consument vooral afwachtend zal reageren. **De 'slimme aankopen', waarbij de klant de prijzen van de verschillende distributeurs vergelijkt, zullen nog aan belang winnen.** De marketingverantwoordelijken staan voor een belangrijke uitdaging. Wie de beste verhouding prijs/kwaliteit biedt, kan als beste uit de crisis tevoorschijn komen.

(Bron: Journal du Textile, 18.11.2008).

## Bevoorrading dichter bij huis

**Tezelfdertijd zien wij een algemene daling van de Europese en Amerikaanse export van textiel.** Tijdens de eerste acht maanden van 2008 zakte de extracommunautaire export van textiel en kleding in waarde met 5%. Een kenmerkende vaststelling is, dat alleen de verkoop van textiel aan landen rond de Middellandse Zee goed stand hield, wat erop wijst dat de kledingindustrie in die regio een goede activiteit kende.

Een soortgelijke evolutie merken wij in de Ver. Staten. Met uitzondering van Vietnam, dat na China de tweede belangrijkste leverancier van kledij geworden is op de Amerikaanse markt, kiezen de Amerikaanse opdrachtgevers meer en meer voor een bevoorrading dicht bij huis. Zij wenden zich tot hun 'natuurlijke' partners, zoals Mexico, Honduras en El Salvador.

**Dit betekent echter geenszins dat Azië heeft afgedaan! Het Chinese**

**overwicht blijft een realiteit**, en in 2008 werd zelfs meer uit China ingevoerd dan ooit tevoren. Feit is wel dat de groei van de import vertraagt, iets wat in de toekomst trouwens nog sterker tot uiting zou moeten komen.

### Nieuwe klanten

**Zijn er, nu de vraag aarzelt en de consumptie daalt, misschien nieuwe afzetmarkten die zich aandienen?** De Europese export van textielproducten daalt weliswaar, maar dat is niet het geval voor de externe verkoop van kleding 'Made in Europe', die tijdens de eerste acht maanden van 2008 een groei kende van 6%. **Het is dan ook de groei van de opkomende markten die voor het ogenblik de wereldvraag stimuleert. De Russische import van Europese mode, bijvoorbeeld, steeg in 2008 met 18%**, waardoor het land uitgroeide tot de belangrijkste afnemer van Europese kleding.

**Een andere markt, die een belangrijk**

**potentieel vertegenwoordigt voor de toekomst, is China.** De middenklasse van de Chinese bevolking groeit continu, en is geïnteresseerd in merken van het Oude Continent.

Naast Rusland en China, zijn er nog een aantal andere landen die door waarnemers als beloftevol voor de toekomst worden omschreven. **Op middellange termijn zou in sommige landen in Oost-Europa en rond de Middellandse Zee de vraag naar merken zich moeten bevestigen. Andere veelbelovende afzetmarkten, verder van huis, zijn Brazilië en Mexico.** De crisis zou de ontwikkeling van de nog maar pas ontwaakte lokale vraag op deze nieuwe afzetmarkten wel kunnen verstoren.

**Wij bevinden ons in een periode van omwentelingen en contrasten, en het is zeker niet zo, dat de vraag een algemene daling vertoont. De context wordt weliswaar gekenmerkt door een achteruitgang, maar zeker niet door een regelrechte val.**

## De vlasmarkt

### Uitzaai bijna voltooid

Als het weer - zoals voorspeld - droog blijft, zullen normaal tegen eind deze week de laatste percelen zijn ingezaaid. Deze ultieme veldwerkzaamheden situeren zich voornamelijk in de regio Zuid-West-Vlaanderen.

Wij onderscheidden dit jaar twee belangrijke uitzaaiperiodes. Tussen 15 en 21 maart werd ca. twee derde van het areaal in de drie klassieke productielanden ingezaaid. België bleef in die eerste fase wat achterop. Het meeste vlas in eigen land werd gezaaid tussen eind maart en 7 april. Tijdens diezelfde periode konden in onze buurlanden - op enkele schaarse uitzonderingen na - de veldwerkzaamheden veelal worden afgerond.

De uitzaai verliep doorgaans in vrijwel optimale omstandigheden, en de sporadische neerslag die erop volgde zorgde over het algemeen voor een vlotte opkomst, waarbij nauwelijks verliezen te noteren vielen.

Aardvlooiën zijn ook dit jaar van de partij, en de eerste percelen zijn onder-

tussen tegen deze veelvraten behandeld.

### Gezwingeld vlas

Op de vezelmarkt bevinden wij ons nog altijd in dezelfde onbegrijpelijke situatie. Het verkoopvolume ligt veel te laag, en de prijzen die daarbij gehanteerd worden, liggen ver beneden de kostprijs. Van koperszijde gaat men er ongetwijfeld van uit dat, zolang er verkocht wordt, de vezelproducent nog over een marge beschikt, wat duidelijk al geruime tijd niet meer het geval is.

De enige oplossing om het tij te keren, is een gevoelige vermindering van de productie.

### Klodden

De zakengang op de kloddenmarkt blijft eveneens beperkt tot losse transacties tegen veel te lage prijzen. Voor textieltoepassingen ondervinden klodden duidelijk de concurrentie van de lange vezel die tegen veel te lage prijzen wordt verhandeld.

Ook bij de afzet van de lagere kwaliteiten naar de papierindustrie is de druk op de prijzen zeker niet afgenomen, integendeel.

Net als bij de lange vezel, betalen de vezelproducenten ook hier de tol voor het gebrek aan een georganiseerde benadering van de afzetmarkt.



*Uw lidmaatschap  
met het ABV  
al hernieuwd?*

## Le marché du lin

### Les semis touchent à leur fin

A condition que - comme annoncé - le temps reste sec, tout laisse augurer que les derniers semis de la récolte 2009 s'achèveront vers la fin de la semaine en cours. Cette activité est concentrée principalement dans le Sud de la Flandre Occidentale en Belgique.

Cette année, nous pouvons distinguer deux périodes de semis majeures. Environ deux tiers de la surface traditionnelle en Europe de l'Ouest a été semée entre le 15 et le 21 mars. Dans cette première phase, la Belgique est restée un peu en arrière. La majorité des semis belges ont été faits entre la fin du mois de mars et le 7 avril. A cette même époque, à quelques exceptions près, dans nos pays voisins les travaux sur les champs se sont terminés.

En général, les semis ont été faits dans des conditions quasi optimales. La pluviosité qui y suivait s'est avérée favorable à la levée, de sorte qu'on n'a quasiment pas dû déplorer des pertes.

Entre-temps, les premières parcelles ont été traitées contre des altises.

### Lins teillés

Pour ce qui concerne la commercialisation du long brin, on se trouve toujours dans la même situation incroyable. Le volume des ventes reste beaucoup trop bas, et les prix appliqués se situent très en deçà du prix de revient. Apparemment, les acheteurs sont d'avis que, tant qu'il y a des lins qui sont vendus, le producteur de filasses dispose encore d'une certaine marge, ce qui n'est pourtant plus le cas depuis longtemps déjà.

Une réduction notable de la production apparaît la seule solution pour renverser la situation.

### Etoupes

En étoupes aussi, le courant d'affaires reste limité à des transactions isolées, réalisées à des prix beaucoup trop bas. Dans le domaine des applications textiles, les étoupes sont exposées à la concurrence des lins teillés vendus à des prix sacrifiés.

S'agissant des ventes des moindres qualités à la papeterie, la pression à la baisse des prix n'y a certainement pas diminué, plutôt au contraire.

Tout comme pour le long brin, les producteurs de filasses subissent les conséquences de l'absence d'une approche organisée et structurée du marché.

## CAO Vlasbereiding 2009/2010

Op donderdag 16 april 2009 werd met de werknemersorganisaties in de schoot van het paritair subcomité voor de Vlasbereiding (PSC 120.02) een akkoord bereikt over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) voor de periode 2009-2010. De krachtlijnen van dit akkoord vatten wij hieronder kort samen.

### 1. Tewerkstellingsverbintenissen

De CAO 'Tewerkstellingsverbintenissen' wordt verlengd.

Ter informatie: **deze CAO bepaalt dat een werkgever die van plan is om over te gaan tot afdanking(en) om economische of technische redenen de voorziene meldings- en overlegprocedure moet respecteren.** In ondernemingen waar geen ondernemingsraad of syndicale delegatie aanwezig is, dient overleg gepleegd met de regionale vakbonden, aan wie tijdig de nodige inlichtingen m.b.t. de voorziene afdanking(en) moeten worden bezorgd.

**In het geval de werkgever de overlegprocedure niet heeft gerespecteerd, heeft de ontslagen werknemer recht op een eenmalige forfaitaire schadevergoeding van 1.000 euro.**

### 2. Koopkracht

**Het werkgeversaandeel in de maandcheques wordt verhoogd**

- a. met 0,75 euro vanaf 1 oktober 2009;
- b. met 0,75 euro vanaf 1 juni 2010.

(Deze verhoging kadert in de enveloppe van 125 euro (2009), resp. 250 euro (2010), die in het interprofessioneel akkoord werd voorzien, met het doel de

koopkracht van de werknemers in stand te houden. Deze meeruitgave kan door de bedrijven, via fiscale weg, gedeeltelijk worden gecupereerd.)

### 3. Brugpensioen

**Alle wettelijke en conventionele brugpensioenstelsels worden verlengd.**

Het stelsel van **opleg bij volledige werkloosheid** van oudere werknemers en gensarbeiders wordt verlengd.

### 4. Opleiding en vorming

**De bestaande werkgeversbijdrage van 0,30% voor opleiding en vorming**

## **NEEM GEEN RISICO!**

*Laat vandaag nog uw percelen bij het ABV verzekeren tegen HAGELSCHADE.*



**wordt verlengd.**

De samenwerking met COBOT en CEFRET wordt verdergezet. Samenwerking met andere opleidingsinstellingen behoort tot de mogelijkheden.

**5. Tijdskrediet****De huidige sectorale bepalingen i.v.m. tijdskrediet worden verlengd.**

Op ondernemingsvlak kan onderhandeld worden over de uitbreiding van het stelsel van het tijdskrediet.

**6. Sociale toelage****De syndicale premie wordt verhoogd tot 135 euro.**

De opleg bij tijdelijke werkloosheid wordt verhoogd van 6,06 tot 6,81 euro per dag voor de referentieperiodes 1 juli 2008 - 30 juni 2009 en 1 juli 2009 - 30 juni 2010. Dit houdt een verhoging in van 0,75 euro, waarvan 0,31 euro tijdelijk geldt voor de duur van de voornoemde referentieperiodes.

**7. Nationale solidariteit**

De bijdrage voor de nationale solidari-

teit wordt verlengd.

**8. CAO's van bepaalde duur**

De bestaande CAO's van bepaalde duur worden verlengd en opgenomen in de basisconventie.

Een coördinatie van de van toepassing zijnde CAO's wordt opgemaakt.

**9. Sociale vrede**

De sociale vrede wordt toegepast voor de duur van deze CAO.

---

## *La crise crée de nouveaux défis et opportunités pour la fibre de lin*

Pour la troisième fois déjà, la section 'Usages techniques du lin et du chanvre' de la CELC a participé au **JEC Composites Show**, qui s'est déroulé à Paris du 24 au 26 mars 2009. Le JEC est le plus important salon européen dans le domaine des matériaux composites. Sur son stand fort attractif et renouvelé, la CELC a non seulement mis la filière dans sa totalité sous le feu des projecteurs, mais a également donné aux entreprises adhérentes l'occasion de se profiler.

Au total, quelque 2.000 brochures ont été distribuées, et plus de 600 contacts directs ont été établis. Un résultat plus que convenable, sachant qu'il s'agit ici d'un salon professionnel, non ouvert au grand public.

**Section 'Usages techniques'**

Au congrès de Brighton (2005), et à l'instigation de M. Benoît SAVOURAT, une nouvelle section 'Usages techniques du lin et du chanvre' a été installée au sein de la CELC. A peine un an plus tard, à Prague, un symposium très enrichissant a été organisé, suite auquel une part des opérateurs de la filière sont devenus des *believers*, tandis que la majorité des autres membres ont été convaincus de l'intérêt de la continuité de cette section. **Tout le monde était du même avis, que la survie de la section serait déterminée par la volonté de travailler tous ensemble pour l'intérêt commun. C'est pourquoi, aujourd'hui, à un moment où les premières indications de succès commencent à se dessiner, nous ne pouvons pas nous rengocner dans une attitude individualiste.**

Cela ne signifie pourtant pas, que des

recherches et des initiatives individuelles, visant le développement d'un produit composite, ne soient pas autorisées. Nous ne pouvons qu'applaudir de telles

actions, car la filière toute entière peut en tirer du profit. **Par contre, l'utilisation de fibres de lin pour la fabrication de matériaux composites, dans sa totalité, est une affaire d'intérêt commun, et cela doit rester comme ça.** La section ne manquera pas de s'opposer farouchement à toute initiative qui risque d'entraver cet objectif.

**Fournisseur fiable et stable**

L'évaluation des entretiens avec les visiteurs du stand nous permet de déceler un fil conducteur très clair: les fabri-



Le stand de la CELC a connu sans cesse un afflux très important. Cette troisième participation au salon du JEC a sans aucun doute contribué à réaliser l'objectif de la section 'Usages techniques', à savoir promouvoir la fibre de lin comme matière première pour la fabrication de matériaux composites, et recommander notre filière comme étant un fournisseur fiable et stable.

---

cants de matériaux composites ne sont non plus épargnés par la crise, et attendent beaucoup de nouveaux défis. 'Nouveaux développements' et 'Usages innovatifs' étaient

**incontestablement les mots clés de cette édition du salon.** Il n'était alors guère étonnant qu'un très grand nombre de visiteurs se sont arrêtés à notre stand. Outre par les qualités techniques de la fibre de lin, les opérateurs du secteur des composites étaient impressionnés aussi par l'ampleur et la structure de notre filière.

A cette occasion, nous avons rappelé l'objectif de notre section: **'Promouvoir la fibre de lin comme matière première pour la fabrication de matériaux composites, et recommander notre secteur comme étant un fournisseur fiable et stable'**. Ceci est apparu possible, grâce au dynamisme de l'équipe de la CELC.

**Confrontées à la crise, toutes les entreprises sont à la recherche de nouveautés. La fibre de lin peut certainement en profiter. Notre fibre est non seulement la meilleure fibre naturelle, mais elle est en plus biodégradable et très légère.** Dans son discours sur l'avenir de l'industrie automobile, le Président américain Barack OBAMA a récemment encore insisté sur l'intérêt d'utiliser des matériaux dégradables et légers. Notre fibre peut se réjouir d'un vif intérêt et d'une large base de connaissance auprès des centres de recherche.

### **La recherche ne date pas d'hier**

La thèse de Mlle Isabel VAN DE WEYENBERG traitant le sujet de *'Flax fibres as a reinforcement for epoxy composites'*, présentée en 2005 pour obtenir le Doctorat de Sciences d'Ingénieur, nous apprend beaucoup. **Il en appert avant tout que la recherche dans ce domaine a commencé il y a un bon nombre d'années déjà.** Nous nous limitons à quelques titres reprises dans la liste de références mentionnée dans la thèse citée plus haut:

- Garkhail S.K. *'Composites Based on Natural Fibres and Thermoplastic Matrices'*. Department of materials. Queen College, University of London, London

thesis (1993);

- Joffe R., Andersons J., and Wallstrom L. *'Strength and Adhesion Characteristics of Elementary Flax Fibres with Different Surfaces Treatments'*. Compos. Part - Appl. S.34:7 (2003) 603;

- Mallick P.K. *'Fiber-Reinforced Composites: Materials, Manufacturing and Design'*. Marcel Dekker. Inc New York (1993);

- Zafeiropoulos N.E., Baillie C.A., and Matthews F.L. *'A Study of Transcrystallinity and Its Effect on the Interface in Flax Fibre Reinforced Composite Materials'*. Compos. Part A - Appl. S.32:3-4 (2001), 525.

**Pas mal de conférences aussi ont déjà été organisées sur ce sujet.** Rappelons e.a. *'Parametric study of the relation-*

*ship between the fibre and the composite properties of flax fibre reinforced epoxy'* - Proceedings of ECCM-9 (I. Van de Weyenberg, J. Ivens, I. Verpoest, E. Baetens), une conférence qui s'est déroulée à Brighton du 4 au 7 juin 2000.

Le même sujet a été traité aussi pendant des conférences tenues en septembre 2000 à Louvain, et en avril 2001 à Francfort.

Plus récemment, il y avait la conférence *'Epoxy/flax fiber prepreps: properties and applications'*, avec J. VAN RAEMDONCK, J. VAN ACKER, N. DEFOIRD et H. McKEE, laquelle a eu lieu en 2008 aux Etats-Unis.

**La collaboration est essentielle**

## **Minivoetbaltornooi 2009**

### **zaterdag 16 mei 2009 - Sporthal Zulte**

De trekking en de reeksindeling gebeurden door de onschuldige hand van mevr. Angela Verhalle, onder deskundig toezicht van het voltallige bestuur.

#### >> **Deelnemers**

##### *Reeks 1*

Lysair  
Rumbeke  
Waregem  
Van Dommele

##### *Reeks 2*

Union  
Jong Ingelmunster  
Veteranen Ingelmunster  
Zulte

#### >> **Uurrooster** (speelduur 2 x 15 minuten)

9.00 - 9.30	Rumbeke - Waregem
9.35 - 10.05	Zulte - Jong Ingelmunster
10.10 - 10.40	Van Dommele - Lysair
10.45 - 11.15	Union - Veteranen Ingelmunster
11.20 - 11.50	Lysair - Rumbeke
11.55 - 12.25	Veteranen Ingelmunster - Jong Ingelmunster
12.30 - 13.00	Van Dommele - Waregem
13.05 - 13.35	Zulte - Union
13.40 - 14.10	Rumbeke - Van Dommele
14.15 - 14.45	Veteranen Ingelmunster - Zulte
14.50 - 15.20	Waregem - Lysair
15.25 - 15.55	Jong Ingelmunster - Union

#### *Speelduur 2 x 20 minuten*

16.10 - 16.50	3 <sup>e</sup> en 4 <sup>e</sup> plaats
17.10 - 17.50	<b>FINALE</b>

#### >> **Eetfestijn en dansavond**

Vanaf 19u30 in feestzaal 'Vivaldi', Staatsbaan 149 te Zulte.  
Kaarten bij de organiserende jonge vlassers.



Il ressort de tout ce qui précède qu'on ne se trouve pas au départ de l'utilisation de fibres de lin dans des matériaux composites, mais la crise et la volonté d'innover pourraient accélérer l'évolution dans ce domaine.

**La collaboration apparaît essentielle si nous voulons devenir un fournisseur fiable. Personne dans le monde du lin a le droit de s'approprier le titre 'Inventeur de l'utilisation de fibres de lin dans les matériaux composites'.** Il suffit de chercher sur l'internet, et vous verrez combien de recherche a déjà été faite dans ce domaine, et combien de projets sont encore en cours.

## CONCLUSION

**Pour avoir du succès et consolider ce succès, il faudrait, pour chaque type d'utilisation, mettre en place un standard et un outil de contrôle spécifique.** On peut y arriver en collaboration avec les centres de recherche, et certainement avec ceux qui sont financés par

le secteur. De cette manière, le monde des composites pourra compter sur un approvisionnement sûr et régulier, comme il en est déjà le cas aujourd'hui pour la fibre de verre et les autres fibres.

**Les résultats de nos efforts doivent être accessibles à tous les membres de notre association.** Etant donné que l'on travaille avec des moyens financiers communs, il n'est absolument pas envisageable que l'on prenne des initiatives au profit d'un seul pays ou, pire encore, d'un groupe restreint d'opérateurs ou d'une société individuelle.

**Nous constatons qu'il existe, à ce jour, un vif intérêt pour les nouvelles applications, et nous espérons que cet intérêt persistera au moment où un redressement du marché du textile se manifeste.**

**Les fabricants de matériaux composites nous demandent de la stabilité, tant au niveau de l'offre que des prix.** Il faut bien être conscient du fait que, une fois que l'on a fixé des prix, une augmentation annuelle d'un pourcenta-

ge limité apparaîtra le maximum réalisable. Nous devons bien en tenir compte, car pour le monde composite, des doubléments de prix - qui de temps en temps se produisent sur le marché des matières premières textiles - sont absolument hors de question.

**Avant tout, restons modestes entre nous, car nous avons encore besoin de beaucoup de recherche adéquate avant que certaines utilisations puissent s'avérer un succès.**

Par ailleurs, pourquoi ne pas faire appel à l'*Institut Européen du Lin*, pour étudier ensemble avec la section '*Usages techniques*' les standards et les contrôles dont on a besoin, afin d'assurer à nos clients des livraisons correctes et régulières?

Jan DEMEULENAERE

Vice-Président de la section '*Usages Techniques*' de la CELC

## *Productie chemische vezels loopt terug* maar marktaandeel blijft groeien

Na in 2007 nog met 7% te zijn gestegen, is de productie van chemische vezels - de verzamelnaam voor synthetische vezels en kunstvezels - vorig jaar in volume wereldwijd met 2 à 3% gedaald. Tot die conclusie komt het *Cirfs* (Internationaal comité voor rayon en synthetische vezels) op basis van de nog voorlopige statistieken van 2008.

**De achteruitgang was het sterkst in het tweede semester, en alle belangrijke productiezones werden getroffen.** In Europa, de tweede producent na China, werd een daling opgetekend van 10%. Ook in de Ver. Staten was een sterke terugval te zien. India, vierde op de ranglijst, moet genoeg nemen met een symbolische groei, terwijl in 2007 nog een vooruitgang werd geboekt van 14%.

**De spectaculairste vertraging manifesteerde zich echter in China,** de absolute nummer 1 en goed voor ca. de helft van de mondiale productie. De

### Data om te noteren

APRIL						
M	D	W	D	V	Z	Z
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

30 april

einde toegestane verwerkingstermijn oogst 2007.

MEI						
M	D	W	D	V	Z	Z
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

15 mei

uiterste datum voor de definitieve inschrijving ter keuring (zaailijnzaad).

16 mei

wisselbeker minivoetbal en eetfestijn.

31 mei

opgave geproduceerde hoeveelheden en voorraden periode 01.01.2009 - 30.04.2009 (laatste periode oogst 2007 + 2<sup>e</sup> periode oogst 2008).

groei bedroeg er weliswaar nog 6% - een cijfer waar andere productielanden jaloers zouden op zijn - maar dat is beduidend minder dan de jaarlijkse groei-cijfers van 16% waar het Aziatische land ondertussen aan gewoon was geraakt, en waarop het ook zijn investeringsprojecten had gebaseerd. Als gevolg daarvan worden wij vandaag geconfronteerd met een ronduit dramatische overcapaciteit van de Chinese industrie.

### **Aandeel chemische vezels stijgt tot 63%**

De ommekeer van de marktsituatie komt er na het jaar 2007, dat op het vlak van vezelproductie weinig verrassingen inhield. Uit het 44<sup>ste</sup> jaarverslag van het *Cirfs* blijkt dat in 2007 producenten als China en - in mindere mate - India verder aan belang wonnen, ten koste van de geïndustrialiseerde landen (Europa, Ver. Staten, Japan). In tegenstelling tot de jaren voordien, verdwenen er in 2007 en 2008 in Europa geen belangrijke producenten van het toneel. **Een tendens die zich wel bevestigde, was het groeiende belang van chemische vezels ten opzichte van natuurlijke vezels** (katoen, wol e.a.). **In 2007 bestond de wereldproductie voor 63% uit chemische vezels**, tegen 61% het jaar voordien en amper 22% in 1963. Die tendens werd vijftig jaar terug al ingezet, en in die tijdspanne hebben chemische vezels hun marktaandeel continu uitgebreid.

### **Polyester meest gebruikte vezel**

Het *Cirfs* onderscheidde in 2007 **twee basistrends**, die zich het jaar daarop bevestigden. In de eerste plaats was er **de verdere onweerstaanbare opgang van polyester**, met voorsprong de meest gebruikte vezel ter wereld, en goed voor 50% van de wereldproductie van chemische vezels. In de tweede plaats was er, op kleinere schaal, **de groei van viscose**, die profiteerde van het effect van de mode, maar vooral van het groeiende succes van non-wovens. Algemeen genomen, bestond 8% van de wereldproductie van chemische vezels in 2007 uit cellulosevezels.

Men zou verwachten dat de recente sterke prijsdalingen voor petroleum en andere grondstoffen zoals papierpap (basis voor de productie van cellulosevezels) de producenten van chemische vezels soelaas zouden bieden, maar naar verluidt is dat slechts ten dele het geval, vermits ook katoen de laatste maanden fors goedkoper is geworden. Dat laatste zou te maken hebben met de verminderde steun die belangrijke productielanden aan hun telers uitbetalen.

### **Ecologische voetafdruk**

**Kan de tendens naar een dichter-bijhuis-bevoorrading in het voordeel spelen van de Europese producenten van chemische vezels?** Het *Cirfs* meent van wel, en is verder van mening dat ook het argument van bescherming van

5 JUNI 2009

**Statutaire algemene vergadering ABV**

**Een datum om alvast vrij te houden!**



het milieu een positief effect kan hebben. **De distributie hecht almaar meer belang aan de ecologische voetafdruk van de producten die zij te koop aanbiedt.** Het is dan ook logisch dat gekozen wordt voor een bevoorrading dichterbij huis, die minder transport vereist en daardoor als milieubesparend kan worden beschouwd. **Daarbij komt dat de productie van textielvezels in Europa gebeurt in uitermate gunstige milieuomstandigheden en voldoet aan de strengste eisen.** Op het Aziatische continent in het algemeen, en in China in het bijzonder, is de productie daarentegen veelal sterk vervuילend.

(Bron: Journal du Textile, 06.01.09).

---

## **Uitstel betaling bedrijfsvoorheffing**

**In toepassing van de economische herstelwet van 27 maart 2009, krijgen de ondernemingen drie maanden langer de tijd om de bedrijfsvoorheffing (BV) voor de maanden maart 2009 tot en met augustus 2009 aan de fiscus te betalen.** Het gaat om de BV die ingehouden wordt op de bezoldigingen van werknemers en bedrijfsleiders.

**Voor ondernemingen die hun BV per maand aangeven**, is de bedrijfsvoorheffing voor de genoemde maanden betaalbaar binnen de vijftien dagen na het verstrijken van de derde maand volgend op de maand van betaling of toe-

kenning van de inkomsten. Voor de lonen van april, bijvoorbeeld, is de normale betaaldatum 15 mei; de nieuwe betaaldatum wordt dus 15 augustus 2009.

**Voor de ondernemingen die hun BV per kwartaal aangeven**, is de bedrijfsvoorheffing die verschuldigd is op bezoldigingen betaald of toegekend in het eerste en tweede trimester 2009, betaalbaar binnen de vijftien dagen na het verstrijken van de derde maand volgend op het trimester waarin de inkomsten zijn betaald of toegekend.

Dit betekent dat de ondernemingen de

BV van het eerste kwartaal, die normaal op 15 april moest gestort worden, nu pas op 15 juli moeten betalen. De BV van het tweede kwartaal moet pas op 15 oktober gestort worden.

---



## Textielactiviteit op historisch dieptepunt

### Ook vlasspinnerij en -weverij delen in de klappen

Uit de resultaten van de conjunctuurenquête die Fedustria bij haar leden-textielbedrijven heeft gehouden blijkt, dat **het productievolume tijdens het vierde trimester 2008 in vrijwel alle productgroepen een forse - en vaak nooit geziene - daling kende** t.o.v. dezelfde periode van 2007.

De federatie noemt het verontrustend

dat de orderpositie op het einde van de periode bij nagenoeg alle productgroepen (fors) verslechterde, zowel tegenover het vierde trimester 2007 als het derde trimester 2008.

**De vlasspinnerij en de vlasweverij ontsnapten evenmin aan de neerwaartse trend. Beide subsectoren horen thuis in de categorie waar een**

**daling van het productievolume met meer dan 10% werd opgetekend.** Voor die categorie worden traditioneel geen precieze cijfers gegeven, maar voor sommige productgroepen werden naar verluidt dalingspercentages van 30 tot zelfs 50% genoteerd.

(Bron: Fedustria News, nr. 7, 09.03.09).

## Vlas behoort tot milieuvriendelijkste natuurvezels

Tot voor enkele jaren werd er nog van uitgegaan dat natuurlijke materialen sowieso beter waren voor mens en milieu dan synthetische producten. Sinds echter duidelijk is geworden dat de productie van natuurlijke vezels niet altijd op een even natuurvriendelijke manier gebeurt, raakt die mening almaar meer bijgesteld. Vooral aan de behandeling van de vezels dient nog veel aandacht besteed. Uitzondering op de regel is vlas, dat tot een van de milieuvriendelijkste natuurvezels kan worden gerekend.

### Katoen

**Eén vierde van de insecticiden en 11% van de pesticiden die wereldwijd worden gebruikt, worden in gezet bij de conventionele teelt van katoen,** niettegenstaande dit gewas slechts 2,4% van het landbouwareaal in de wereld vertegenwoordigt. Voor de fabricatie van een eenvoudig T-shirt in katoen van 150 gram zijn 140 gram chemische producten en 2.700 liter water nodig.

**Biologisch katoen, goed voor 0,2% van de wereldwijde katoenproductie in 2007, is een waardig alternatief** omdat hiervoor onbehandelde zaden en geen schadelijke middelen worden gebruikt. Het katoen wordt met de hand geplukt, waardoor er minder vervuiling ontstaat in de ondergrondse waterlagen. Bovendien zijn stoffen in biokatoen niet toxisch en niet allergisch.

### Wol

Wol is de meest gebruikte dierlijke vezel, die toch slechts 2% uitmaakt van de totale vezelproductie in de wereld. **Het aureool van wol als natuurvriendelijke vezel is echter fel verbleekt** sinds

bekendraakte dat de CO<sub>2</sub> uitstoot van runderen en andere viervoeters sterk meewerkt aan de opwarming van de aarde. Daarbij komen allerlei andere bronnen van pollutie: uitwerpselen, behandelingen met antibiotica, impregneren van de vacht met insecticiden en antiparasitaire producten, zware watervervuiling bij het scheren en toxische producten voor het wassen van de wol.

Om in aanmerking te komen voor een **biolabel** moet de wol voldoen aan de criteria die zijn vastgelegd in een Europese richtlijn, waaronder biologische voeding voor de schapen en het uitsluiten van alle schadelijke producten. Omdat het naleven van deze criteria voor grote kuddes dieren zeer moeilijk blijkt, komt er **zeer weinig biologische wol** op de markt.

### Vlas

**Vlas, geteeld in eigen streek, behoort tot de milieuvriendelijkste natuurvezels.** Het betreft immers een sterke plant, die nauwelijks meststoffen of verdelgingsmiddelen vereist. Alle delen van de vlasplant worden gebruikt. Bovendien is vlas 100% biologisch afbreekbaar en recycleerbaar. Vlas ademt, heeft een groot absorptievermogen en bezit zelfs anti-allergene eigenschappen.

### Hennep

**Ook hennep is een weinig veeleisende plant.** Tijdens het groeiproces is geen enkele behandeling nodig, behalve eventueel het verwijderen van het onkruid. **De vezelontsluiting blijkt echter moeilijk,** mede door het gebrek aan investeringen in het verwerkingsproces.

### Bamboe

De laatste jaren was er veel sprake van bamboe als uiterst milieuvriendelijke vezel, omdat de plant snel groeit, nauwelijks eisen stelt aan de bodem en weinig water vereist. Bamboestoffen

### Om niet te vergeten ...

**Ik geloof dat geen enkele inspanning zomaar verloren is.**

*Mohandas Gandhi (1869 - 1948)*



zijn zacht, ademend, sneller droog dan katoen, biologisch afbreekbaar (minder dan katoen) en laten zich goed verven.

**De meeste bamboestoffen die vandaag verkocht worden, zijn echter gemaakt op basis van 'bamboe-viscose'.** Dit betekent dat de plantaardige cellulose van bamboe op chemische wijze wordt verpulpt en verder via extrusie tot garens wordt verwerkt. **Dat chemisch proces was vroeger vrij**

**toxisch, maar nu bestaat er ook een niet-toxisch productieproces** volgens het lyocell-procédé.

### *Exotische vezels*

Nog iets minder bekendheid genieten **vezels uit het zaad van de kapokplant** (Centraal- en Zuid-Amerika en West-Afrika) **en uit de schors van de bananenboom** in tropische gebieden. **Beide**

**vezels zijn onschadelijk voor het milieu, en bij de vezelproductie is geen enkel chemisch product vereist.** Hetzelfde geldt voor de **vezels gewonnen uit de schors van de Hinoki cipresenboom**, die echter alleen voorkomt in Oost-Azië.

(Bron: Texpress, 27.02.2009)

## *Biologische landbouw in Vlaanderen*

**In tegenstelling tot de dalende trend in de landbouwsector in het algemeen, vertoonden zowel het aantal biologische producenten als het areaal dat zij bewerkten in 2008 een status-quo t.o.v. het jaar voordien.** Dit blijkt uit de jaarlijkse stand van zaken over de toestand van de biologische landbouw in Vlaanderen, opgemaakt door de afdeling Monitoring en Studie van het departement Landbouw en Visserij, met medewerking van de afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling, het Vlaams Centrum voor Agro- en Visserijmarketing (Vlam) en Bioforum Vlaanderen.

**De 230 biologische bedrijven bewerkten een totale oppervlakte van 3.492 ha**, wat overeenkomt met 0,6% van de totale oppervlakte cultuurgrond in Vlaanderen. Het bioareaal bestaat voor 59% uit grasland en bodembedekkers. Niettegenstaande de ruime vraag naar biogroenten, kende het fruit- en groenteareaal vorig jaar een lichte daling.

De biologische veestapel steeg met 2%, een toename die wij terugvinden in alle categorieën. Vooral het melkvee, dat de

voorgaande jaren sterk achteruitging, kende een groei van 18%. Die groei had te maken met een toename van het aantal dieren op de reeds bestaande bedrijven. Het prijsverschil tussen gangbare en biologische melk bedroeg tot 15 euro per 100 liter. Het biologisch melkquotum in Vlaanderen bedroeg 6,1 miljoen liter.

**De overheid besteedde 3,4 miljoen euro (+ 5% t.o.v. 2007) aan de sector in de vorm van onderzoek, promotiecampagnes, subsidiëring en vorming.** De toename was het gevolg van de spreiding van de betalingen, en niet van een wijziging in het beleid. 30% van de middelen gaat rechtstreeks naar de producent.

### *Markt blijft groeien*

**De verkoop van biologische producten is sterk toegenomen.** De aangegeven omzetten bij de controlebedrijven, die betrekking hebben op de volledige biologische agrovoedingskolom, vertonen een stijging met 34%, en het GfK-consumentenpanel spreekt van 25%

groei in de consumentenbestedingen. Deze cijfers bevatten ook een deel inflatie.

**Bioproducten waren in 2008 gemiddeld 33% duurder dan gangbare.** Zij vinden nog steeds voornamelijk hun weg naar de consument via supermarkten. De verkoop via gespecialiseerde winkels (b.v. natuurwinkels) is er evenwel ook sterk op vooruitgegaan, en haalt nu een aandeel van bijna 29% in de totale verkoop van biologische producten, tegen 25% in 2007.

(Bron: persbericht Landbouw en Visserij, 17.04.09)

## *Overlijden*

Wij vernemen het overlijden van **mevr. Marie-Joseph D'HONDT**, weduwe van wijlen onze vakgenoot Jozef DEVOLDER, geboren te Kuurne op 22 augustus 1919 en godvruchtig overleden te Kortrijk op 7 april 2009, gesterkt

door het Ziekensacrament.

De plechtige uitvaartdienst heeft plaats gehad te Kuurne op 15 april 2009.

Aan de familie van de overledene bieden wij onze gevoelens van oprechte deelneming aan.

Wij vernemen het overlijden van onze gewezen vakgenoot



de heer

**Omer VICTOR**

weduwenaar van mevr. Marguerite Vandewalle

geboren te Bavikhove op 15 december 1917 en overleden te Kortrijk op 14 april 2009.

De plechtige rouwdienst heeft plaats gehad te Kortrijk op maandag 20 april 2009.

Aan de familie van de overledene bieden wij onze gevoelens van oprechte deelneming aan.